## COMEDIA FAMOSA,

# PEOR ESTA. QUE ESTABA.

DE DON PEDROCALDERON
de la Barca.

### PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Don Cefar Vrfino.

Den Juan.

El Governador de Gaeta.

Camache, criado.

Fabio, criado.

Felix, criado.



Flerida D'ama. Lifarda, Dama. Celia, criada. Nife, criada. Vn Alcayde. Vn criado.

#### JORNADA PRIMERA.

Sale el Governador legendo una carta, y Eclix vestido de camino.

Let. Selo à vos, amigo, y señor mio, me atreviera à dezir des nudamente mis des dichas, como à persona que, sino sucre parte a remediarlas, serà todo à sensirlas. De esa Cindad, por causa de vna muerte, se ausenta un Cavallero, de cuyas señas, y nombre es informarà esse criado: lleva consigorna bija mia, que ecaro complice en el primer delito, ha añadido el segundo. Hanme dicho que pasa à E paña, se sucre esse sucre esse sucre esse sucre compara por sa-

grado, detenedlos en el, aviendos como can mis hijos; porque yà que ellos anden errados en mi honor, y de todo punto no le pierda.

Mocho à sentir he llegado
este infelize sucesso
de Don Alonso, y confiesso
que le estoy tan obligado
en acordarse de mi
en sus desdichas, que diera
porque á ampararse viniera
este Cavallero aqui,
vna rica joy a; y juto
al Cielo, que mi valor
avia de dexar su honor
de toda opinion seguros
porque es muy grande el empeso

Peor està, que estaba,

en que vn hombre à otro le pone, quando à hazerle se dispone de tales desdichas doeno. Fuera de que yo le tengo obligaciones muy grandes desde que sumos en Flandes amigos, y yà prevengo hazer sinezas por èl, y solo saber espero quien es este Cavallero, este homicida cruel de su vida, y de su honor.

rel. Don Cefar Vrsino, es quien vn hombre mato, y tambien robe à Flerida, señor; que no ay duda que el sería, pues por su hermosura bella fuè el desaño, y el, y ella faltaron el milmo día.

Yo le conozco, y si quieres, que buscarle solicite, dadme orden que visite las posadas, pues tu eres Governador, que yo vengo de mil señas adversido, que aqui ha de estàr escondido.

Gov. Yo milmo en persona tengo de andarle con vos buscando, y assi, avisarme podeis de las scuas que tracis.

Aquesta me anna, quando a la posada ilegue, pasa vi vu criado suyo, de cuyas señas arguyo que aqui Don Cesar esté, pues con el aviavenido.

Gev. Seguistele?

Fel. Yá encargue:

à vn camarada (porque

no era del tan conocido)

le siguiesse, y me avisasse;

donde le dezava.

Gov. Bien,
id, y informaos de quien
le figuio; de quanto paísò
en fu busca; y quando ayaalguna luz, itè yo

à prenderle, porque no
es bien que sin tiempo vaya,
que ir vn suez alborotando
el Lugar, sin saber mas,
es advertirle no mas
de que le andamos buscando,
y el se guardara mejor.

Fel. Cuerdamente has prevenido,
y de todo esso advertido,
bolvere à verte.

Gov. Ay honor,
en vna facil muger
à quanto peligro estàss.

Eif. Señor?

Gov. Hija, donde vàs?

Lif. Vengo à verte, y à faber en que mi amor te merece tan gran defayre que afsi, fin acordarte de mi, falgas de cafa? parece que estás trifte.

Gov. No to espante ver en mi tan loco eftremo? que al fin, como padre temo. Qué perdido caminante en noche obscura liego dende a vn paffagero vieffe robado, que no temieste? Que marinero toco el golfo donde ignorado està el escollo cruel, sepulcro de otro baxel, que no quedaffe admirado? Que animofocazador encontrò á la luz primera muerro à manos de vna fiera. que no tuvieffe temor? Yo. pues, en este papel, caminante, he descubierto donde està el tielgo mas cierto; Marinero, he visto en el el baxio; y cazador, en el he visto la fiera, que darme la muerte esperas porque al fin, es el honor Papara quien su riesgo advierte,
caza, camino, y baxel.
y estàn opuestos en èl
escollo peligro y muerte. Vas.
Lis. Llena estoy de confusiones:
secque mi padre ha sabido
algo Cesta, y ha querido
con tan prudentes razones
avisarme de que tiene
peligro su bouor?
Cel. None,

mas muy ponderado fue el lermon que nos previene: finduda que aigona entendido de cu necia voluntad; y fi va à dezie verdad. mucha tazon hatenido en remitte porque feas, tan a softa de tu honor, Herefiarca de amors pues introducir descas nuevas feras; fi tu amaras como tus padres, y abuelos, con tus quexas, y tus zelos, penas, y glorias, no hallara las dudas que en vin amor encubierto y disfrazado. de tu galan ignerado. y labido de tu honor.

1if. Celia, mas razon tuvieras de culpar mi necio amor. quando del primer error advertida no oftuvieras: may yà que desentendida me has culpado de esse modo. quiera adverilrie de todo. La tama, y honra adquirida de mi padre, mereciò que su Magestad le diera efte govierno, y viniera en el à fervirle avo con mi padre (claro eftà ) vine à Gaeta, y aqui bien vilta de todos fui; y tan bien vifta, que yà el tervo, Cella, fentia, pues de ninguna manera

dueño de mi nisma era; quando de casa salia. en qualquier pacte efcuchavat la hija del Governedara : .... y en la iglelia era mayor. el ruido, quando à ella entrabe, fifalia jamás alli a sa al falto quien me conocieffe, ni fut à parte que no fueffe con publicidade, y alsi. era de todos notada; a lloraba co li refa per morale en la Plaza se labias de sa sa sa sa sa y defte aplauso cantadasmi ny ( que aun canfa la vanidad) porque a tanto jucz .... pudieffe verme tal vez, - Anno depule la autoridad, y con algunas criadas á effos jandines falia, il in antidonde hablaba, v doude via, con libertad de tapadas: 3, 110 vn dia que al mar fall, ( ò Ciclos y quien supiera en que dia el man le elpera) en èl à mi padre vi, con la turbacion forzofa, en una Quinta me entre. donde vu Cavailero halle, que vieadome temerofa; en mi defenla le pulo, porque fin duda creyò mayor mal, quando me viò. y à ampararme le dispulo-Yo agradecida à la accion, mi rieigo la affegure. y a pocos lances halle, no folo refolucion, fino ingenio, y gracia al doble; nobleza no digo, pues hombre valiente, y cortes, yà avia dicho que era noble: dixome que le dixeffe quien etaja que reipondi, que si queria que alli algunas tardes le vieffe, iria, con condicion

Peor està, que estaba.

que no avia de faber jamas quien era . ni hazer en efto demonitracion de seguirme, ni rogarme que el roftro le descubrieffe, ni mi nombre le dixesse. Bolvió cortesà obligarme. jurandolo alsi , confiesso que algunas tardes bolyi a verle , que el eftà alli, no sè si escondido , ò preso, porque no supe jamàs mas de que le llama Fabio: yo que bufco, fin mi agravie, el divertirme no mas. fin peligro de mi honor, pues èl apenas lo fabe; dexando aparte lo grave; zengo, iba à dezir amor, mas no me atrevo , porque la novedad que en mi meo, no esbien amor , ni deleo, nise lo que es, solo sé que mi padre no ha de fercon sus razones bastante, para que amante, ò no amante, yo le dexe de ir à ver. e, l. Temo effas locuras, quando, hechos los conclertos yà, tu padre a tu esposo està por instantes esperando: y tanto, que ha yà mandado que el quarto baxo de cafa, cuya puerca al tuyo paffa, limpio efte, y aderezado, porque ha de hospedarse en èi. Dif. Esto folo me falto, ay Celia para que yo ue mi fortuna cruel mejor me pueda quexar.

Sale Nife.

Nif. Vna bizarra muger,
forastera, al parecer,
dize que re quiere hablar,
fi dàs licencia.

nif. No d'ae

nif Solo dize que es vna muger. Lif. Entre, pues.

Sale Flerida con mante tapada.

Flor. Yà lerá puesto felice
de mi fortuna, no en vano,
este suelo à que me ofrezco,
si besar en el merezco,
señora, essa blanca mano.

fefiora, effa blanca mano. Descubrese, y arrodillase. Bif. Alzad , fenora , del fuelo, ved quan gravemente yerra quien assi rinde à la tierra rodas las luzes del Cielo. Fler. Quando mi beldad lo fueraj. rendirme no fuera error à otro Cielo superior, que assi es vna , y otra esferas fueramos Cielos las dos. y eftuvieran en el fuelo vn Cielo fobre otro Cielo. vestando rendida à vos, que obstentais luzes tan bellas; yo , que lloro mi fortuna, ferè el Cielo de la Luna. y vos el de las Estrellas. Cel. Bachillera es la feñora. Lif. Estimo en mucho el favor; no por Cielo superior, que effotro ilumina, y dora, fina por ver que en las dos està bien partido assi el hazerme Eftrelia a mi, haziendoos Planeta à vos: mas què mandais, en efeto. en que o: firva? Eler En vos quifiera que noble amparo tuviera, vna infeliz. Lif. Si es fecrere. quedare fola. Eler. No importa que sepan , si por bien es, lo que han de laber despues,

Lif. Pues dezid. Fler. Yo fere corra: Hermolifsima Lifarda. en cuya belleza, en cuyadiscrecion estan de mas ei ingenio, y la hermofura. Yo foy , pero que os importa que encareceros prefama Limpio honor, ilustre faugre, padre noble, y fama angusta, fi en quien se confiessa pobre està padeciendo dudas. la nobleza, y en quien llega à aver menefter , le injuria el valor , porque en efeto con fue te mifera, y dura los pobres son en el Mundo fatyras de la fortuna. Vna muger foy no mas, pero por ferlo procura mi desdicha hallar piedades, que el valor no nego nunca. O quien traxera configo, para hazeros mas fegura. mi verdad, algun teftigo; que mas, que la lengua muda; os informara de mi. mas luplan fu aufencia, fuplan fu falta los ojos mios, fueutes que mi roltro inundan, feran testigos de abono eftas lagrimas, que juran desde luego que es verdad. quanto la lengua pronuncia.. Hija soy de ilustres padres, cuyo nombre esbien que encubra. por su respeto, pues basta que destruyeron misculpas fu honor altà fin que aqui fu fama tambien deftruya. Pufo los ojos en mi entre otras personas muchas,. vn Cavallero mi igual ea partes, como en ventura. folicitava mi calle; fiendo | defde que madruga. la Aurora à peynar en flores.

las madexas de oto rubiar. hasta que en lechos de nieve halla vindolas lepulturas. juzgando para instayos todo el mar pequeña tumba) Gyrafol de mis ventanas. haziendo galas confusas con mil cotores, la calle felva de galas, y plumas. Gyrafol era de dia, pero deide que entre turbias fombras el Sol rebozado. à nueftros ojos se oculta. era vo Argos, que velaba. à cúva constancia . à cuva fineza postiè el decoro de mi libertad, disculpami facilidad, que eres muger , y labias fin dudas quanto nuestra vanidad de verse adorada gusta. En este estado llevaba viento en popa la fortuna nuestro amor, gozando alegres ratos, que la noche obscura. dispensa entre dos amantes. fiendo jazmines y murtas de yn jardin verdes teftigos de mistemores, y dudas, porque alsi le estima mas lo que mas se dificulta. Quien dudarà que ellos fuerom nuestra tormenta? Quien duda. que ellos la calma de amor bolvieron moutes de espuma?. Vn bizarro Cavallero, fin darle ocasion alguna, diò en mirarme ; pero hallando en mi desdenes, è injurias, passeando mi calle, viò que el recato, y la cordura no era ero todo, y que amor: iba à la parte, confuria zelola quilo vengarle. (penfiones de amof injuftas) y vna noche trifte, y fea. ann mas que otras; pues la Lucas Peor efta, que eftaba.

laco entre nubes el ceño lieno de fombras, y acrugas. Vino primero à la calle. donde cautelolo hurta la teña y entra al jaidin à tiempo de lucrte importunall que ya mi elpolo venia: el qual viendo ( o pena dura!) à las luzes que en lu muerte temerolamente pulla effe tremulo farol, esta lampara noctorna. eutrar vn hombre, tras el entra y ciego le pregunta cou mal formadas razones. que le diga lo que bufca: el no ferresponde nada; ano le emboza, y empuña la elpada ; yo que mirava, ni bien viva; hi difunta, iba à responder por es. quando reo que se juntan los dos , y brillando à va tiempo las dos elpadas defrudas. se vitan , no alsi animados Comeras el ayre cruzan. como ellos rayos de azero. pues para que no les supian el fuego hizieron los dos; que fuego la tierra elcupa. Quiso Dies , quilo mi suerte. (ya que huvo de fer alguna) que al pecho de mi enemigo liego primeto vna punta: Muetroley, dixo y cayò lobre vnas flores caducas. que à ser talamo nacieron, ly muciecon fiendo venas. Mi elpoto en viendole (ay Cielo!) dixo en vozes tartamudas: Guza,ingrata, aqueffe amante, que atrafes horas te bufca; Pero en fu fangre bahado: y aun alsi no me affegura. que para matar de zelos, bafta yn muerto : yo confufa. como pude, quile hablarle;

- mas fin etperar disculpas. que lon Alcoran los zelos, que ao se dan à disputa, falio del jardin , adonde el fuste y la rienda ocupa de un cozin que le e perabat dire en pararo la pluma? I ha Si , pues bolava: Yo wiften quede muerta, quando efcuchan mis ofdos, que en la calle a yà la vezindad murmura, yà mi cafa fe alborota, to all ; ya mis criados le turban. y yà mi padre infelize à vozes por mi pregunta: No me atrevi à telpenderle. ances teniendo la fuga por entonces a su enojo por mejor, y mas fegas. fali de cala y me fui liena de assombros, y angustia, à la de vna amiga, adonde estuve algun tiempo oculta: fupe en ella , que mi amante paffar à España procura, y para fatisfacerle, fili, fenora ; en lu bufca; pero no he hallado hasta aqui feña . ni razon alguna: y advirtiende en tantos riefgos, que voy caminando à obfenras, quiero à mi loca elperanza daren el Mar fepultura; y afsi, avlendo de vivir honrada, à la sombra tuya, porque aviendome informado, tu valor , y tu cordura, : de ti , de ti he de valerme, no conficatas, pues, no fufras, que vaa muger bieu nacida ande expueita à las injurias del tiempo, criadastienes, y poco numero es vnat mi opinton fenora, ampara, mis desdichas affegura, mistemores favorece. lifongea misfortunas;

muger eres, por muger me favorece, y ayuda, alsi no tengas amores, o los tengas con ventura. Lif. Alça, feñora del fueto, y effas lagrimas enjuga, que se correra la Aurora, fi afsi fu oficio la hurtas: no hemenester mas testigos de abono, que tu hermolura, para creer que fon cientas en marine todas las desdichas tuyas: di, como te llamas? Fler. Laura. Lif. Pues, Laura fi de effe guftas, miles desde oy quedas en mi casa,

no à servir como procuras, de diament fino a fer fervida:entra

en ella, que és cala justa que no re vet mi oadre, hasta que licencia suya tenga, para recibirçe. Fle, Guardete el Cielo: ay fortuna, no me figas mas, que basta à p. verme en cantas delventuras. Vaf. Cel. No sè, Senora, fi aciertas. (fi bien, la piedad es jufta) en admitir en tu cafa efta muger. Lif Pues què dudas? Cel. Que ay ya muger en el mundo? que es doncella, y que es viuda, es villana, y es feñora,

y con caurels, y industria,

fi bien vifte vna mentira, mejor vn ama defauda. Panf. Salen Don Juan . y Don Cefar en trage de camino. fuan Grande ventura ha fido 1 / introduce antash averme en efta Quinta detenido / Don Cefar, pues en ella un la comme ochallo fin penlar, per trong a realize an inte STATE STATE STATE STATE Cef. Mi buena eftrella aqui os traxos los bracos ale sin comas elleres me dad fegunda vez, a post amuno loge la e Tuen. Con tales azos, person application in the section. y con nudo tan fuerte, Change to neton the wood que no le pueda detatar la muertes de et a tal grander and a manufacturer que hazeis aquit Cef. Son colas in wester to set the service winter y muy largas de contar, y muy penofas; at ma bien le vec que de Flandes line en susupplicati venis, D. Juan, pues ignorais tan grandes novedades. SANTERNA COLONIA DE LA COLONIA Tuan. Yahe oido. Cesar que vna desgracia aveis tenido, por esso me he admirado de hallaros oy aqui tan descuidado. cef. No lo eftoy, Don Juan mucho; and and a long pues con temores, y sospechas lucho, de donde estoy à veros no salienare de la laction de

mientras paffage efpero

(porque emba carme para España quiero)

eftoy aqui cloudido

Canality of the same of que:

Peor està, que astaba, que el dueño defea Quinta me ha fervidos y en ella retirado, tengo por mas feguro la fagrado; puerquando alguien viniera, rengo aprestado vn Barco en la riberas donde remando puedo hazerme al Mar, y assegurar el miedo. Jua. Yo me huelgo de oiros. y de llegar à tiempo en que servires podrè labed que tengo mucha mano en Gaera, porque vengo amante venturolo à lograr vn emor, y á ser esposo de la ilustre Lifarda. rica, noble, bellissima, gallarda, yal fin. vnica hija de Don Juan de Aragon, mada os affijaj porque es en esta tierra Governador, y Capitan à guerra. y de algo ha de valerme tener el padre Alcalde. C.f. En vos hazerme merced no esaora nuevo. que me acuerdo muy bien de lo que os debos gozeis los delengaños de este amor, de esta fee felizes años; y aparte el cumplimiento, no me direis amigo, con que intento aqui entraisteis? Jua. Queria en efta Quinta divertir el dia, que à Gaeta he venido come Soldade al fin) mal prevenido de joyas, y de galas; y aunque las de Soldado no fon malas; no fon de desposados y quiero eftar dos dias retirado, mientras que me prevengo de mucho lucimiento, que no tengo de llegar como vengo de samino à vista de mi esposa. mas las venturas mias, aqui os podeis eftar effos des dias

esf. Yà imagino
mas las venturas mias,
aqui os podeis estàr essos des dias
escendido conmigo.

y.s. Lo hiziera, à no tener aqui vn amigo.
que es Alcayde del Fuerre, yá avisado;
embiele yn recado.

De Don Pedro Calderon.

y divertido en esta
variedad, esperando estoy respuesta;
por esto mismo quiero
apartarme de vos, pues quando espero
que à recibirme venga,
no es justo que de vos noticia tenga.

Ces. Bien aveis reparado.

Jun. Quedad con Dios, que yo tendré cuydado
de veros en secreto,
y que os he de servir, Celar, prometo.

Vale y fale Camacho. Cam. Què vá que citàs haziendo aora vn foliloquio reverendo, en que flamas à cuentas al alma, y los fentidos, y que intentas. que ande hecho diablo de Auto el pensamiento tràs la memoria, y el entendimiento? fenor, quien vive aora? vive Flerida aufente, ò la señora. que tapada, pretende tener futura succision de duende? Cof. Aunque siempre he tenido por canfadas tus burlas, nunca han fido, Camacho, mas peladas, que aora. Cam. Pues de qué, feñor, te enfadas? Cof. De que ayas preguntado quien vive en mi memoria,y mi cuidado: puede di, en èl y en ella vivir nadie fi no es Flerida bella? Cam. Pues si amas de effa suerte, come otro amor aora te divierte? Cef Porque aufente me veo, tan lexos de fu amor y mi deieo. Cam Y en lu fede vacante acomodas, alsi lo hazemos yà todos, y todas. Cef. Perdi vna noche trifte patria; y amor. Cam. Sola vna cofa hizifte. que todos te han culpado.

Cef Renir alil?

Cam. No

Cef. Qual? Cam. Aver dexado

alil á Flerida bella,

y ponerre tu en salvo antes que à ella
Cef. Dizes bien, mas si ama

quien

Peor està, que estaba, quien me culpa, di que entre à ver su dama, y con otro sa vea; y quando entoncestan atento sea, que en ocasion tan suerte mida el delor, y la eleccion acierte, me culpe, que yo re que no so errarà, si aora à verme en la ocasion tornâra, porque de dos sa vna, no se yetra en el mundo cosa alguna: mas què serà de Flerida?

Cam. No oiste

á vn passagero quando aqui veniste, que en Napoles sor cierto se dezia, que en vn Conveento Flerida vivia? m, s por lo que hemos dicho de aquella Dama andante del capricho singular ella viene, y aqui lugar acomodado tiene lo de lupus in fabula, que quiere dezir (tegun colijo) que assi Lope á sus famulos lo dixo.

Salen Lifarda, y Celia tapadas. Cef. Yà mi defeo labia, al ver en pardo arrebol falir rebeçado el Sol, que era para el campo el dia: vengais á dàr alegria, Sol distrazado à estas flores, que bebiendo resplandores de vna luz que no le ve, como â su Diota por fee o sestan diziendo amores. Lif. Creer Correfana quiero, que las flores me diran effos favores, fi effan oyendoos tan lifongero, porque à vos os confidero ran galan. que aun à las fores. aveis enieñado amores. Cef. Antes dellas aprendi, despuesque venisaqui, las quexas, y los favores: y enfenarlas fuera error, que no ay flor aqui delante. que por aver fido amante. no se la entienda la flor;

todas tuvieron amora y pues amaron primero, no me hagais tan lisongero. Lij. Sois lo mucho. Cef En que lo veis? Lif. En que fin ver me quereis. Cof. Pues no ay amor verdadero fin ver lo que se ama? Lif. No. Cef. Yo lo pruebo. Lif. Comoto Hospig and Cef. Alsip on ono vn ciego puede amar? Lif. Si. Cef. Pues como va ciego amo yo. Lif. El ciego que nunca viò ama lo que confidera, y come verlo no espera, no delea verlo; lucgo 6 pudicia vet el ciego, no amara lo que viera: y aora al contrario pues vos no tois ciego, y podeis ver, fin ver no podeis querer. Cef. Engañado estais, por Dios, porque este amor en los dos

es de mayor fundamentos. Lif. Ay para effo offo argumento? C.f. El objeto principal es de vn alma racional la luz del entendimiento; este amo en vos , y si viera sin nube essos rayos roxos, oy entre el alma y los ojos el amor se dividiera: luego menos firme fuera en dos mitades partido. que este solo al alma vnido; ved fi era justo en sal calma quitat vn amor del alma para datfele à vn fentido, Lif Quando el alma dividiera con los ojos fu luz clara, menos el alma no amàra, aunque mas el amor fuera.

Cef No entiendo de que manera. Lif Vna luz de roficler arde , y fi à su hermois fer otra pavefa fe aplica, fullama la comunica. v ella no dexa de arder. Fuego es amor, y dà ciego. no viendo en el alma enojos, y aunque le enciendan los ojos. no dexarà de fer fuego, y tanto como antes; luego los ojos, que estan agenos de luz, y de fombras ilenos. arder entonces veras, fiende en vn fentido mas, fin fer en el aima menos.

Cam. Y piensa imirar aqui aquel estilo doncella, de su ama? Diga, y ella ha de estar tapada? Cel. Si.

Cam. Pues no me ha de vèrà mi tampoco, que yo tambien tengo honor.

Cel. Haze muy bien.

de mascara dos à dos,
y llevere el diablo, amen,

si jan às te descubrieres;
y este tallazo ocultando,
lleve tu manto arrastrando
por donde quiera que sueres;
desenmantarte no esperes
jamàs, tengas manto tanto,
que te adore Garamanto,
y despuesen el infierno
te estèn dando manto eterno
las Furias de Radamanto.

Cef. Convencido estoy, no quiere en el discurso passado tenerme por disculpado, y si amor no ay verdadero sin vêr, no sere grosero en descubriros.

to que hazeis.

cef. Oy, perdonad,
que he de veros.

Lif. Bien podeis,
mas quizá no me vereis
otra vez.

Cef Con novedad estoy admirando aqui oy de Pfiquis , y Cupido . el engaño repetido; pero al reves, porque alli disfrazado Amor oì. que entrò à gozar el favor de Paquis ; y aqui es error el que effe manto concierta, pues Pfiquis està encubieta, dexandose vér mi amor. Quitad effe obscuro velo, quitad effa niebla oblcura; y si es Cielo la hermosura, aya gloria en esse Cielos y si por esso en el suelo cubrir tu hermofura vi con manto de gioria, aqui que aya, es razon bien notoria para ti manto de gloria. y de infierno para mi.

Lif. Quando con ingenio fumo arguirme procurais, tambien es bien que sepais

ŀ

Peor efta, que eftaba.

que víamos los mantos de humo; y este de gloria prosumo que en humo convertire, pues me ire, y no bolvere. Ces. Pues por si bolveis, o no, oy tengo de veros yo

Defeubrese Lisarda.

Lis. Yà me visteis.

Ces. Si, y no se

porque avarier ta del dia
rayos guardais: mas què es esto?

Dentrornido.

Lis. Todas son consulas vozes
quantas oy go.

Sale Fabis.

Cef. Què es aquesto,

Fab Señor, hazte al Mar, porque este ruido, este estruendo es, que te viene buscando el Governador,

Cef. Ya creo que tuvo aviso, que aquiestaba.

mi padre viene ( ay de mil) buscandome, no fue incierto el aviso de oy.

Cef. Que hare.

Cam. Hazte al Mar, y con los remos quiebra essos vidrios azules,

Cef. Quedad con Dios, que no puedo bella Dama, esperar mas, que me importa el ir huyendo de mis desdichas.

Lif. I as mias ilegaran, feñer, mas presto, fi os vais.

Cef. Què quereis?

Lif. Si fois,

como mostrais, Cavallero,

no desampareis, assi

à vna muger que està à riesgo

de perder honor, y vida, folo por venir à veros; mas foy de lo que penfais, y si en esta parte quedo
sin amparo, con mi muerte
al mundo darè escarmiento,
que à mi me vienen buscando,
porque soy hija: no puedo
passar de aqui, porque yà
dàn con la puerra en el tuelo.

Cof. Efto eftà peor , que eftaba , an. no ay fino morir, que vn yerro pude vna vez cometerle; mas yá advertido, no puedo: no se ha de dezir de mi, que siempre à las Damas dexo en el peligro : Palabra os doy , que antes quede muerro, que confienta en vueltro honor, ni en vueftra vida deiprecios: Entrad à esconderos pues, mientras yo à guardaros quedo ... porque en hallandome à mi, tengo , fchora por cierto, que no os bufquen , porque foy yo à quien buscan. Lif. Van sprefto,

Entranse huyendo, y dexa los chapines Celia,

Celia.

Cef. Alza tu essos chapines. Cam. Buana hazieda avemos hecho.

Alza Camacho los obapines, y esconde e,y
sale el Governador con acompañamiento
de Alguaziles, y criados.

Gev. Seisvos Don Cefar Vrfino?

Cef. Nunca niega vn Cavallero,
fu nombre.

Gov. Daos à prision.

Cef Yà lo cstoy, y solo os ruego,
considereis que soy noble.

Gev. Yà sè quien sois; el azero
no os descinais, que son al

no os desciñais, que con el aveis de ir, aunque vais preso: vna Dama, que con vos aqui ha de estar, hazed fuego,

que guardando à su persona todo el decoro, y respeto que se la debe, parezca, que ha de ir presa. Ces. Dama?

Cov. Es cierto.

Gov. No ay aqui negarlo
que bien informado vengo,
y se tambien que esta aqui;
mirad esta cala.

què muger puede ser esta, que en tal ocasion me ha puesto?

Eneran a mirar la casa, y sasan à Camacho.

Alg. Aquiestà vn hombre escondido
Gov. Quien sois?
Cam. Soy vn escudero de
deste Cavallero andante.
Gov. Por què os escondeis?
Cam. Yo tengo
este vicio de esconderme,
que no lo hago á mal intento.
Gov Qué guard is aqui?
Cam. Señor,

vnos chapines.

Gov. Yà veo
indicios de lo que buscos
donde chà dellos el dueño?

Cam. Yo foy.

Gov. Pues tracislos vos?

Cam. Broqueles de corcho, pienfo
que estàn vedados, (chor,
por justas leyes del Reyno,
mas no de corcho chapines:
deldichado del enfermo
donde chapines no huviere,
dize vn divino proverbio:
està indispuesto mi amo,
y traygolos por remedio,
porque no sea desdichado.

Sacan les Alguaziles à Lisarda tapada. Alg. En el virimo aposento. Lapada estaba esta Dama:

descubrios.

Gov. Estad quedo:
feñora, no os descubrais,
que yo se muy bien que os debo
toda aquesta cortesta,
perdonad, si por vos vengo.

Ces. Pues perdonad, si con vos
no và porque yo resuelto
estoy antes à morir,

que aventurar lu respeto. Gov. Senor Don Celar Vrfino, no blasoneis ran tobervio. porque no fera tan facil, como el dezirlo, el hazerlo, Yo es sufro esta demasia, por mucha parte que tengo " en el honor delta Dama; yà se quien es, y pretende en su respeto, y honor tanto como vos, fu aumento, Es tan mi amigo fu padre, que piento que foy yo milmo, fegun siento sus desdichas, y os he infrido por esto, pord; anngià vos no os conozco; por el vuestro honor pretendo. Ce . Que mas ha de declararie? à Pi-

Cierras mis defdichas fueron.

Cef. Si yo dixera, Señor.

que datle la vida puedo.

contra vuestras armas, fuera

bien culparme de sobervio:

yo no intento desenderla,

morir no mas es mi intento,

tan facil cosa es morir,

que podrè salir con ello.

Gov. Mejor es que esto lo acabe
la prudencia ; y el consejo,
que aveis de tener en mi
antes, que Juez, tercero,
que vuestros pleytos componga;
pues bien informado vengo
de todo.

Cef. Pues si yo soy
ei delinquente, y voy preso,
què culpa tiene essa Dama?
Gov. No me tengais por tan necio,

que

que no se quien es, venid conmigo à vna torre prefo, vos, feñor Cefat Vrsiao, que yo à esta Dama prometo de regalarla en mi cafa; mostrando assi mis desos, como si esta misma fuera vna hija que yo tengo.

Lif. Aquesto escucho? (Ay de milà). yà aqui serà mascierto apelarà ia piedad.

Aparte à Cefar.
feñor, vengo en esse acuerdo.
Cef. Porque vos gustais, lo hare.
A Lisardo.

Señor, el partido aceto.
en vuestra casa ha de estàr.
Gov. Basta dezir que lo osrezco:
ola? Alg. Señor?
Gov. En mi coche
los dos aveis de ir sirviendo

à aquesta Dama, y dezid à Lisarda, que la ruego la tenga en su compañia, que yo à llevaros me quedo à vna torte. Llevania.

Cef. Con vos voy
muy honrado, y muy contento.

Vanfe. quedafe Camacho, y fale Celia.

Cel. Fueronfe i Cam. Si.

Cel. Pues yo irè
antes à cafa corriendo.

Cam. Por faber quien es tu ama; vive Christo, que me alegro.

#### JORNADA SEGVNDA.

Salen Nife , y Celia.

Mij. Celia como vienes sola?
donde mi señora queda?
no me respondes, que rienes?
Cel. Ay Nise, que vengo muerta.
Nis. Qué ha sucedido?
Cel. Sabràs
que suimos: mas gente llega;
luego lo dirè.

Salen los Alguaziles, y criados con Lifar-

Alg. Avisad.

Nis. Valgame Dios! No es aquella?

Alg. 1. A Lisarda mi señora.

que aqui va recado la e spera

del señor Governador,

que de habbarla de licencia.

Cel. Dissimular nos importa: 27.
mi señora està indispuesta.
no podeis entrar à hablarla,
dad el recado.

Alg. Que tenga, le dize, en su compañía esta Dama, y que la ruega, la estime, y regale mucho, y à su ventura agradezca conocer tan buena amiga.

Cel. De aquessa misma manera lo dirèmes.

Alg. 2. Old à parte, esta Dama viene prela, digolo, porque tengais mucho cuidado con ella. Lis. Fueronse?

Cel. Si, yà se fueron. Lif. Quitame est manto, Celia. dame otro vestido, Nise.

Nife. Pues que tramoyas son estas?

tu presa en tu propria casa?

tu de ti misma Alcaydesa?

declarams este sucesso,

que estoy por saberlo muerta.

Lif Soy infeliz yà con eRo

te he dicho que fe conciertan
contra mi amor, y fortuna:
mi padre con gran prudencia,
esta mañana me diò
à entender lleno de quexas,
que algo de mi amor sabia,
no quite creerlo (ay necia!)
fali esta tarde, siguióme,
y hailandome. Cel. Dexa, dexa
tan mal discurso, señora,
como es possible que creas,
que pudiendolo estorvar
en su casa con prudencia

tu padre, fuesse à bulcarte, dispuesto à que alsi te viera tanta gente y èl hiziesse publica su misma ofensa?
No leñora mi temor su que allá nos conociera, ò antes de llegar à casa; mas yà que estamos en ella, nada temo, sino solo que pregunte por la prosa que embiò, porque no ay duda de que quando si, è à prenderla, iba por otra muger.

Lif. Necia estas, no consideras que dixo: Yo tengo parte, como si su padre tuera, en el honor desta Dama, y dissimulo por ella?
Luego yà me conociò, que no son razones estas dichas acaso: y dezir que se puso en que me vieras, yà se alarga con dezir que me estuviesse cubierta; no me arguyas, que sia duda èl me conoció.

Cet. Y què piensas

Lif. Echarme à fus pies
en el inflante que venga,
que al fin, un padre no mata,
y dezir que mistrifiezas
fueron caufa de que tueffe
à aquellos jardines.
Sale Flerida.

Ele. Seas.

g i fenora bien venida.

Lif. Callemos, y nada entienda
esta, porque ann no renemos
de su valento experiencia:
fui à visitat à vna amiga.

Salen el Governador, y Eclix, y quedan, e

Gov. Iràs, Felix, con gran priessa à Napoles y diràs s su padre como queda su hija Flerida en mi casa, y en vna torre Don Cesar.

Fel. Si irè feñor pero advierte
vna duda que me queda:
no entricontigo en la Quinta,
porque los dos no supieran
que fui quiente diò el aviso;
y estando esperando suera,
faliò vna muger por quanto
puede ser que no sea ella,
porque vna muger rapada
desmiente mudas las señas:
yo la vì, mas no me asirmo
de que mi señora sea;
y ir sia saberto de cierto,
serà yerro sia enmienda.

Gov. Has advertido muy bien, aguardate llamarela, y afirmarafte.

Fel. Tampoco
ferà justo que me vea,
porque si toy quien la sigue,
darà de mi lealtad quexa;
y à quien tengo de servir,
no es razon que me aborrezca.
Si pudiera verla yo;
feñor, sin que ella me viera,
sin mi riesgo, assegnràra
mi temor.

Gov. Pues alsi fea, vên conmigo, pero aqui esta mi bija.

Fel Y con eila militiora, no andes mas, la que està à su mano izquierda es bierida.

Gov fuerça sue que baviesse de ser aquella, que es la que yo no conozco, porque las demás que quedan, es mi hija y sus creadas.

Fel. Pues con esta diligencia, parto à Napoles contento. Vase. Cel. Mi señor.

Elega et Governader. Fler. Sià habiarte il cgas, hablate en mi, y que te de

para admitirme licencia. Lil. Si hare. Fler. Raegafelo mucho. Lif. Alli retirada elpera. Cel. Aqui fué Troya. Gov. Litarda. es bien que no me agradezeas la amiga que te he embiado? no respondes? Lif. Yo foy muerta:

fenor, si por au hija. es possible que merezca piedad en ti.

Gov. Yà querras, de agrado, y lastima llena, que la perdone.

Lif. Senor, quien tan levemente verra; ganado tiene el perdon.

Gov. No es tan leve como nienfas. Fle. Come le està hablando en mi. èl de mirarme no cessa.

Lif. Es mas de ir à vnos jardines disfraçada, y encubierta!

Gov. Mas, que effa Dama, Lifarda. tiene padre à quien deb era guardar mejor el respeto.

Lif. Con que razones tan cuerdas me està penetrando el alma! ap. no quieras lenor no quieras afrentarme alsi, vo eftoy à tus pies. De Redillas

Gov. Juzgas á afrenta negarrelo que me pides? no lo es hija fino fuerça.

Lif. De aqui no he de levantarme. fin que tu re don merezca.

Fle. O quanto debo à Lisarda! de rodillas se lo ruega.

Gov No te causes: mi Lisarda. en pedir effo, porque ella de cala no ha de falir. hasta que marido tenga.

Lif. Yo digo que ferà afsi, y que ventana, ni rexa bolverà à ver, si esso quieres; pero folo que merezca

tu gracia te pido. Gov. Effo

es facil, y porque veas fitiene mi gracia, escucha. Lifarda de que manera ya agalajo: vos feñora. esteis muy en horabuena en esta cafa que và mas que mia, ferà vueftra. No meespanto de sucessos de amor y que á vos os tenga tal el enfado no es mucho. fi eftan las historias llenas de fortunas amotofas. que tales sucessos cuentan. He tenido à gran ventura. que puerto leguro fea mi cala della os fervid. y estad segura, que della no saldreis, sin que primero falgais honrada, y contentar todo tendrà fin dichofo brevemente, y mientras llega efte tiempo, aqui estareis. que de manera me ruega Lifarda por vos, que pienfo que mi milma vida os diera. dexando à parte quien fois. quando no por vos, por ella.

Lif. Valgame el Cielolque escucho? Cel. Vès lefiora, quanto verras en prefumit que tu padre te conociò, pues el piensa

que esta es la presa? Lif Es verdad, mas como es la vez primera que el mal se convierte en bien, no le conocia: quiera

fortuna que no se mude.

Fle. Para que mas piedad tenga ap. - de mis desdichas Lifarda toda mi historia le cuenta: ò como es bien entendida. que me quitò la verguenca de contarlo vo! Señor.

Cel. Aora à perder nos echa, mejor la fuera callar.

De Don Pedro Calderon.

Fle. Quien tiene las altas prendas de vueltro valor, y langre, es fuerça que piedad tenga, vna muger infelize oy à vacitras plantas llegas pues que yà estajs informado de quien foy, tened clemencia de mi honor, duelaos el verme peregrina en tierra agena. Lif. Nic; Celia que es aquesto? que como es la vez primera

que el mai fe convierte en bien. no le corozco.

He. Y tu fella. ò bellifsima Lifarda, mi roftco pues à la deuda primera afiades aora el afecto con que ruegas atu padre, y mi fenor, ampare mi vida.

Lif. Elia, hablando en sus penas, haze enuivocas las agenas, esforzemos el engaño: Amiga, no me agradezcas.

le que vo he de agradecerte. que en esta ocasion quiliera valer con mi padre mucho, para fervirte.

Con. No ofendas afsi mi amor, que yo harê (tu lo veràs) quanto puedal Lif. Senor, porque en este caso atentamente proceda, dime quien es efta Dam'a?

Gav. Mager es de much as prendas, à quien de su casa, y padre vn hombre robada Heva, pawi que veas Lifarda. en la exemplo, quanto yerra van muger principal, que à tales rielges le entrega.

Lif. Ay de mi!

Sale un criado Criad. Un Cavallera. que de vas posta le apea, por ti pregunta. Goy. Eite es Don Juan. Lif. Aun mas otra pena?

Sale Den Funn, weftide de camine, con botas, y ofpuelas.

Fran. Pelize yo, fenor, que he merecido por fin dicholo de venturas tantas, vueftras plantas befar, pues oy han fido centro de mi ventura vuestras plantass oy, pues que tanco bien he conocido, á la fortuna le perdono quantas quexas della forme, pues que con vna dicha quedo deudor à la fortuna

Gov. Vengais D. ] nan con bien que ha muchos dias que os hazeis delear, mas de va cuidado à esta cata debeis. Juan. D'chas fon mias, porque llegue con bien aver tardado.

Gov. O que bien os estan ias b zarrias, las galas, y las plumas de soidado! à Litarda no habiais?

Funn Turbado liego. ciego à tu amor, como á surrayos ciegos Si merece ravor tan foberano quien al dofei de tanto soi fe atreve, dadme fenora, vueftra blanca mano,

halls

and unforce and ubal tra-

Dingon One of the Commen

Scinores at superation

and the ment of the late that

Fler:

h allava a quien amor lus flechas debe. porque fiendo en prodigio mas que humano va monftruo celettial de fuego, y nieve. centro de los dos fois, donde amor ciego abrafa con cristal, yela con fucco. La fama hermofa con eftremo os llama, mas vifta, fin eftremo tois hermofa. fola vos, desvalida de la fama, podeis eftar de su ambicion quexosa: mas no que và vueftra beldad aclama por vnica; y fi queda temerofa á tantas perfecciones, no es culpada, que lois vifta mayor, que imaginada. Lif. Muchas vezes of que Amor vendado Aora lo creo, viendo que vo Soidado de la guerra litonjas ha traido, otros dizen que Adonis le ha engendrado. y todo en yos verdad ha parecido, pues en vos le contempla en vueftra parte valiente Adonis, y gallardo Marte. Gov. Baften los cumplimientos, que yo gufto de que el campo le quede por Lifanda. ...... 180 (18) ao abia de co Tuan. Yo lo agradezco, porque fuera injusto co ppetiria que bella es! que gallarda! Soldado foys, pobre holpedaje aguarda: avreis de perdonare a el dile e san act elat Juan. Como pudiera,

Vanfe, y quedan Lifarda, y Cella de pour ver, fin eftar avilada.

Lif. Celia, pues hemos quedado de Cel. Estas materias de amora folas vn rato que dizes

Cel. Felizes la prefat

Lif. Pues fi ia ve en lu cafa fin effan avilado de quien era, justamente discurrio.

Cel. Ves como te dixe yo, . fenora que era quimera penfar que te cenocia?

fiendo de humano Sol divina Esfera? Lif. La cofa es mas eftremada folas. . 10 siasta entisa quana tiempo refpondia. and o aunque habien acafo, à quien Lagraci Lif. Oy empiezo otro temor. fines tuvo tu cuitados de la la par Cel Puesto que oy te ha fucedido, av cofa como peníar mila y el elpofo que ha llegado, mi fenor que aquella fué! totte aquel can necio cuidado no han de entregar al olvido? Lif.Que mal, Celia, de amor fientes? LUENDIOS D mal conoces fu rigor: no me diras de vn amor que le rindio à inconvenientes? y dire vo de mil, que foio porque tuvieron inconvenientes, crecieron. Cel.

Cel. Que argumento tan futil! Lif. Ni he de dexar en prifion va hombie Cata que fi dexarle prender por mi, hi ha de fer mi presumpcion tan necia que si es aquel el que sta dama tuico. le he de char queriendo yo. Deita tospecha crueifaldre tu le has de llevar vn papel y he de dezir en èl , fi puede falir, me venga esta noche à hablar. Y pues mi engaño no cesta, y tan adelante paffa, ad e dentro de mi milma cafa ha de verme como prela. Cel Advierte.

Lif No ay que advertir. Cel. Mira. Lif Yà no ay que mirar. no y- abontin Cel. Hafte de dexar llevar?

Lif. Y heme de dexar morie? Cel. Confidera. Lif. No hables mas. Cel Tu peligro. Li. Ya le veo. Cel. Tuvida, Lif. No la defeo. Cel. Tu honor. Lif. Que honor ? Necia cftas. Cel Solicito. Lif Que? Cel. Tu bien. y temo. Lif. Que? Cel Turuina. Lif. Pues has de fer peregrina tu foia en lerufalen? Cel Como? Lif. Como la criada primera vienes à fer. que la ha pelado de ver à lu ama enamorada.

#### Vanfe , y fale Camache , y Don Cefar,

Cam. Buenos hemos quedado. Cef. Veslo ? pues todo es bien empleade. a trueco de aver vifto. aquel roftro que ví. Cam, Cuerpo de Chrifto contigo, y con lu roftro, valiera tanto mas fuera vn monfiruo, v que à vn lado tuviera, orio con barbas, aunque yole viera, y no estuvieras prefo. que aver vifto perfecto con excello vn Angel con malicia, and pues el nos ha entregado à la justicia; Cel. Tal dizes? al word are mung st was Cam. Que te efpanta, maine fave am by fi và fe vive con malicia tanta? sies y la primera vez no vino acafo, fino a eipiarnos , porque fuer a paffo de Cavallero andanie. entrat las dos à laz de mal talante, huvendo de aigun fiero malaudiin , demandando al Cavallero, la mampere en lu cuita,

Peor està, que astaba, maguer que fuelle noble : quita , quita efto del pensamiento. que es fastima facur aqueste cuento .... de vas felva encantada. donde fablò la Infanta mesuada. mil famolos requiebros à Esplandian Belianis, y Beltenebrosa Cof. Pues dime, si csio fuera, por què el Governador oy la prendieral Cam. Por hazer la defecha. Cef. No, Camacho, otra ha sido mi sospecha, y es, que es aquella Dama muger de lustre, de opinion, y fama, y alguna desventura (que el hado no respera à la hermosura) la tiene retirada; y efto confirma estàr siempre tapada, y que el Governador, que la seguia, tuvo estos dos avisos en vn diae no vifte quan turbada fue à dezirnos quien era , y embargada , .... enmudeciò fin pienunciar su agravio? Cam. Dizes bien , fegun efto, el grande amor de Fierida està puesto en olvide? Cef. No espero que se pueda borrar amor primero: enfeña la Moral Filosofia, que voa forma donde otra forma aviano fe puede estampar can facilmenre; expliquelo va exemplo claramente. quande ve Pinter procura linear voa pintura, ... V. 11107 li cità lifa la tabla. faciles rafgos en bofquexo entablas mas si la tabla tiene primero otra pintura , ie convicae horrarla, no confunda con la primera forma la fegunda: ya me avras entendido, tabla illa al primer amor ha lido mi pecho, mas si oy quiere introducir fegundo amor espere, à vèr borrada aquella. imagen que adoro divina, y bella; y aisi, aunque amor con faciles enojes defde el pecho à los ojas

lineas de fuego corras

De Don Pedro Calderon: aora no dibuxa fino botta. Com Sino borrateftà bien, yn respondieras fi vna tapada à vernos no viniera, que aun no hemos acabado con el negro embeleco del tapado.

Sale Celia tapada.

Cel. Fabio , old . . Cef. Bien vehida feas à dac à vn casmuerto vida Cel. Efte papel recibe de aquella presa que affigida vive. Cef. Recibe tu vn diamante hijo del Sol, que fuera estrella errantes fipor tachon , ò clavo fe viera puesto en el Cenit octavo. Cam. Mueftra , à ver fres cettino. Cel. No quiero, mire si es bien cristalino Dale una higa. 10,01 1 Cam. Pues ve aqui otro diamante, ... al milmo femejante porque me dexe vella effa cata. Cel. No hate. Com, Tal ferà ella. Cel. Mala ? Cam. Si fuera buena; no fuera cara en mante, como en penas Cel. Pues mire fr es muy fea. Cam. No quiero verla. Est. Acabe, Cam. No lo crea. no quiero verla ya, si lo deseas. Cel. Fema el diamante su, porque me veas: Cam, No quiero. Cel Yahe leido, dile a mi hermofa prefa, que rendido irè esta noche à vella. Cel. Pues el Cieto te guarde,

y digale à fu ama, aunque se corra, que no se ensanche tanto porque borra. En fin . que dize el papel? es tramoya nuevamente! Cel Que vaya à véria esta noche. porque sobornadas tiene las criadas de Lifarda de manera que se atreve a que entre d'entro del quarte. con dos mil impertinentes requifitos, como fon,

Cam. 5 Dios doncella.

que à nadie conmigo lieve. y que ninguno io fepa. Cam Y dizes liberalmente. que ru iràs à verla, como fi en to escritorio tuviesse. las llaves de aquesta torre? Ref. Puer que inconveniente es elles Cam. Las guardas. Caf. Al fon del or

las mas vigilantes duermend de Sale Don Fuentiton.

Tuen. A daros pelames von y à que me deis parabienes vengo, Cefar, parque alsi vnos con otros fe templen, Escriven los naturales de dos plantas diferentes. que fou venenes, y estando juntai las dos, de tal fiberce se templan, que son sustento; y pues let veneno fuelen las dichas, y las defdichas. y à los dos mataenos quieren. à vos à poder de penas, y à mi à poder de placeres. juncemos nueftros ciudales. v templemos doufta fuerra mis bienes con vueftros males. mismales con vueltros bienes. Cof. Contento venis, Don Juan. Funn. Quien duda, si llego à verme dueño de la mayor dicha que mi pensamiento puede imaginar? porque paffaire

el bien que el amon we ofrece. mas allá del penfamiento. Estave fi juido aufente dos dias en esta cata ( que ya os dixe que del Fuerte el Alcayde es muy amigologoq us all en ellos compre excelentes joyas, hize quatro galas, cuidados que vo nosioniene. Tome postas, y fingiendo que entonces liegue, apcome en el Palacio, mal dixe Palacio , fi no que fuelle effe l'alacio de Sol. meutica azul de las gentes, hypòcrita de fus galas pues no fon lo que parecen; Vi ca èl reducido el Ciclo à fola vaa Esfera breve. la Primavera à una flor. al Aurora a vn fulpiro debil. la Aurora à fola una perla de las que criz el Oriente.

el solàvarayo . porque es Lifarda bella Aurora debile breve Esfera, hermola flor. perla fina y sol ardiente: feliee mil vezes you à quien tal gloria previene

vn amor bien emoleado. Cef Y yo infelize mil vezes, à quien previene defdichas vn amor que no le entiendes y pues han de ler mis penas antidoco justamente de vu iltras giórias . cidme. supuelts que va caso adquieren lapregunças, y la reipuefta, y mamor hableis, conviene responderosen amor: ya virtada va So! de nieve. todo vo penillo de fuego. y en va déleyrolo alvergue, ví vua citatura de jaz mines, coronada de claveles. a quien ola Muyo gent. I que es Roy de los deze meles. por flor juro ; y la aclamaron toda la nobleza y plebe de las flores, ai rompàs de las aves , y las fuentes: no me pregunteis quien es, que por Dios, q aunque quifieffe dezirlo no puedo, que es yna novela excelentes mastolo os puedo dezir, que en este papel me ofrece fi puedo romper la carcel, hablarme ella noche, y verme. Respondita que yo iris, como fi cierto tuvielle gue me dexara el Alcayde.

Juan Pacs yo he liegado, no tiene duda, Cefar, no os ringais à vanos inconvenientes: Camacho?

Cam. enor? Juan Diras ...

al Alcayde, que fellegue aqui que tengo que hablarles er mi am go , y facilmente.

"de zeui os dexarà falir. como yo conmigo os ileve. Va'e Camacho.

Cof. Supuefto que vála noche fus alas nocturnastiende ... haziendo fombra à los dias. y en los campos de Queidente es vn cadaver el Sol cada vez que resplandece: di que nos dexe falir

Salen el Alcayde, y Camacho-Alc. Don Juan, pues que quieres? Fuan. Que sepas que no me he ido, todavia foy tu huefpued. que donde vive Don Cefar, vivo you

Ale. No es bien que aumentes obligaciones, adonde tengo tantas, que me fuercen à servicte.

Juan. Aquelta noche .......... vá conmigo, fi merece mi amistad esta fineza.

Ale. Mil preceptos, y mil leyes para que de aqui no salga, mas contigo no se entienden, ... como palabra me des, que antes del dia le buelves.

Juan. Y defto te hago omenages y quanto te sucediere, and puin corretà por cuenta mia.

Cof. Apenas la rubia frente veià el Alva coronada de rofas, y de claveles, . quando en la prisson me veas. fiendo tu esclavo dos vezet. -

Ale. Pues con essa condicion, abierras las puerras tienes: d Dios que os guarde.

Juan Ea Don Celar, guiad por donde quifiereis, libre eftais vamos adonde gustareis, que muy bien puede fiarle de mi la espa lda

Cef. Quien es en su cala huesped. y mas que huesped esposo. no es justo que tarde, hazedme

merced de iros. Juan. Ello no. ni es termino conveniente. que os faque para al peligro. y que en el peligro os dexe.

Cef Quifiera.

Juan. No os escuseis. que he de ir con vos.

Cef. Lance fuerte! . . . . . . porque llevarle à su casa à que me guarde imprudente la espaida haziendo traycion à su doeno, à quien el tiene obligaciones mayores, no es justo.

Tuan. Pues què os fuspende? Cef. Penfareis que foy ingrato en recatar reciamente de vos mi amor: vive el Cielo; que ni Pilades, y Orestes, & ni Eurialo y Neso fueron amigos mas fin doblezes: debaxo desta palabra. hazedme merced, hazedme favor de iros porque you aunque deziros quisiesse quien es mi Damayyà he dicho que no puedo, y me conviene ir folo.

Tuan. A tantas porfias. necio fuera en oponermes que amor can impertinentel Fof.

Cof. Camacho? Congarion out Cam. Señor?

Cef. Preven a changille an st

con recado yn piftolete. Cam. Aqui le tienes, mas mira fi cstà pueno no le lieves. mal prevenido.

Cef. No cita, pedernal, y cebo tiene. Cam. Y tengo yo de quedarme? Cef. Si.

Cam. Todos vuelfas mercedes fean testigos, que huvo vn lacayo que le quede.

Salen

#### Salen Lifarda, y Nife con laz.

Mr. Nilet Nif. Mi lenora? Lif. Eira padre acoftado? Mil. Si. Lif. Don Juan? mif. Recogido ya. Lif. Y nueftra prefa? Nof. Eftarà ilorando, que fiempre afsi la veo, noches, y dias lamentar fu destruycion. Lif. Ruynas fus lagrimas ion de las confutiones mias: que haze Celia? Mif. Eftà eiperando à la puesta con fecreto à aqueite galan, Lif. Pues quando èl entre aqui, fin respeto

me trata, dissimulando
quiensoy, porque ha de pensar,
viendome en este lugar,
que la Dama presa 10y,
y que aqui por el estoy.

Rif. Pues ya he l'entido pilar

Zif Sin duda viene yá. Sale Celia, y derràs Den Cefar.

Cof. ravoi me de . 1. noche tremula, y muda.

Cel Pila con tiento porque Lifarda no chà definida, y duerme el Governador aqui cerca.

Ce,. Deme amor

Lif. Vengais con bien. Cef. Donde effos ojos me den nueva luz. y resplandor.

Lif Celia, ponte ju a ella puerta, que à este quarto corresponde de su seños, y esta alersa; y su. Nite amiga, donde astà Litarda. Nif. Voy muerta

de amor.

Lif. Que te acobarda?

Nof. Ver que està Lifarda alfi.

Lif. No temas fus puertas guarda.

Nif. Bien conviene hazerlo alsi.

que es vn demonio Lifarda:

muger es, que si supiera e

que este en su cata passava;

dos mil estremos hiziera.

cef. Quanto el alma deleava, fenora que le ofreciera para habiaros ocationi porque en laberintos vivo de vna, y otra canfulion: y no alcanço, ni percibo la caula della prilion.

Lif. Pues facil es de entender; que balcando vua muger, que robada aveis traído, por esto à mi me han prendido;

Cif. Muger? come puede les?

Lif. Siendole. 2d . ... Cof. Malos delvelos vactto ingenio aora hallo para faivar mis rezelos: hombre tan baxo toy you que no pudiera dàr zelos? y que fimuger tuviera conmigo, estando londos qualos can humilde tuefa, que à mis ojos confinciera veros y habiaros à vo-Vos me disteis aentender con el affombro, y el ruego, que os importava no ferconocida y desde luego empeçafteis à temec: luego vá teneis porque guardares: Luego no fue prenderos por otra allà, fi delengañados ya, ostienen prela yosè que de algun zeloso ha sido

ain vengar ha querido. \
Lif. Phes huviera yo tenido
galande tan poca inerte,
que con tan baxos deixelos

diligencia la mai fuerte

vengăra sus desconsuelost No soy tan humilde no, ni tampoco Dona yo, que no pudicră dăr zelos; creed que soy principal muger, y que siendo tal, puede averme succido el lance que aveis sentido. Cef. Si creo, mas saber qual quisera. Lif. bentaos aqui.

Al irfe & sentar, se dispara la pistola de la cinta.

Cef. Valgame Dios!

Lif. Ay de mi!

Cel. Muetta loy!

Cef. Se disparò

la pistoia.

Nof. Tritte yo.

Dentro el Governador;
Gov. Què es chot quien anda ay:
Lif Responded, ay de mi tristel
Nif. Quien pod à que estay rurbadat
Cel. Yo estay muerta.
Cef. Quien resiste
vna desdicha causada

de vnacatos
Cel. Yáse vine,
que à la cicala suz que està
dentro del quarto, le veo
tomar sus vestidos, yà
se pone en pie.

Lif. Mi fin creo.
Cef. Que hare:
Lif. Essa ventaria dà

à vin patio, y et al portal,
artojaes señor, della,
y abrid la puerra, que es tal
la desdicha de mi estrella,
que me previene mas mas
des que presumis: yo os doy
palabra de quien toy
os informe, y que sepais
à quien engañado amais,
Cef. Por vos à matarme soy. Vas.

Sale el Governador en jubon, con oppada, y broquel. Con Quien salid aora de aquit
Lis Nadie, señor, ay de mil
Gov. Quê rienes tu tan turbadas
Lis La pistola disparada
me turbé quando la oj.
Dentro ruido.

Gov. Y aquello què est

Lij. Yo, fenor,
no sè nada.

Gov. Tonar quiero
cha luz, aunque en rigor
fi perdi el honor, no espere
que con luz halle el honor. Vanf.

Sale Don Cefar, come a objeuras. Cef En notable confusion eftoy, la puerta buscando, an difcurlo, y finrazon, en las fombras trepezando de mi milma curbacion: que en cafa huvieffe de fer del Governadors ay Cielost qué remedio han de tener mis desdichas y rezelost ciego estoy, què puedo hazers con la puerta no he encontrado! este es sin duda el portal, pues con vna filla he dado de manos, que es puesto tal fu lugar determinado: yà que remedio no espero mayor en tal deiventura. en ella esconderme quiero, dexèmos à la ventura algo en lance tan fevero.

Metefo en una filla de manos que està arrimada al vestuario, y fale per una puerta el Governo der con luz y la esma pada desnuma y por tra D. Juan ecnespada desnuda.

Gov. Aqui fuè el ruido, acudid
à las puertas, no se vaya.

Finan. Como tus vozes di,
señor san de la cama.

Gov. A aumentar mis confusiones,
Juan. Què es estos

Peer està, que estaba,

( dissimulemos honor) \*p.
petrè que en mi quarto andavan,
fali à verto, y yà me pela,
pot que mirando la cala
toda, no he encontrado à nadie;
y folo fitviò el miratla,
(fiendo tolo vua ilusion)
de despettar à Lifarda,
que yáestava recogica;
y alsi.

Fuan. S. nor, no to engañas
en penfar que ha avido gente,
porque yo cicuchè que andavan
aqui, y ruido, como quando
fe arroja de vna ventana.
vna perfona.

Toma Don Juan la luz.

Juan, Ponte, señor, à esta puerta, para que ninguno salga, que yo la mirare.

Gov. Aqui no ay nada.

Juan, bi no se guarda en esta sista de manos.

Gov. Pues bien facil es mirarla.

Vee Don Juan en la filla à Don Cefar, y el le haze foñas que calle.

Juan. V algame el Ciclolquè veola pe Esv. Ay alguien? Juan Aqui no ay nada: pluguie; a a Dios. Geo. Lo demâs ve do he vido. muza Cofa es llana que yo me eng. ne feñor, fin duda, el ayre que passa, alguna puerra cerrò, y esto fuè del ruido causa:

y alei, buelvete, fener. Gov. Vete, Don Juan, à tu cama feguro, que no huen gente. Vaf. Juan. V co su de que fuè yaux mi ilufion que vo lo chay: èl presume que use eng ina, y yo que le engano á el. y los dos con vaa 17234 nos chamos defininciendo vno à otro las desgracias: Valgame et Cielo, qué har è en confusion tan oftrana? Celar efeondido aqui? Celar dentro de micala? y yo apadrinando à Cefart terceto toy de mi infamia. Bien dixe que no podia dezir quien era la Damaz. mas no pullera dezir o (ay Gretost fretido Lifardas yo tengo ofendida agoi la amistad, la confiança. y el honor, pues dilpongamos. à tres culpas, tres vengançast en la filla donde està le matate à punaladas: pera como cumplice el omenage, y palabra de bolverie à la prisson? quien viò confusiones tantas? He de quitar yo vna vida que he jurado de guardarla? qué es esto, Cielosique es esto? Oy en acciones contratias, vna mano le defiende, quando otra mano le mata? pero à todatey, él muera: que donde el honor se agravia, no ay palabra, ni decoro, ni rielgo, que tanto valgat. Cefar?

Sale Don Cefar.
Cef. Corrido de vette,
falgo à arrojarme à tus plantas,
Juan. Sigueme, Cefar, y dexa
ceremonias efcufadas.
Cef. Donde me llevas?
Juan. Ye folo.

voy y con capa, y espada,

Cs. els iemo
de lu langre, y de tu fama
traycion que fi lo pregunto,
es porque ciego no hagas
cota, que quieras delpues,
y no puedas remediaria.

Juan. Como? Cef Como si me escuchas savisfacciones.

Juan Pues aylas?
Cef. Si.
yuan, Piegue à Dios.
Cef. Las oyràs
aqui, y si de aqui me facas,
no que para aqui es la lengua,

y para tuera la espada. THAN. Que latisfaciones ay para aver con culpas tantas ov ofendide mi honor, mi amistad, y confianza? mi honor, pues to has attevido à quebrantar esta cafa; miamiftad, puesque sabiendo que loy dueño de Lifarda, la folicitas y firves; mi confianza, pues hallas en ella vu tercero infame, de quien contra mi te valgas: mira fi tengo razon de quexarme, pues agravias, siendo ingrato amigo, honor, amistad, y confianza.

Ces Quando de los dos alguno, por culpa ettè, o ignorancia, ofendido, foy yo folo, à quien indicias, y agravias de traydor, y falso amigo, fiendo para mi las aras de la amistad vn Altar, en quien sacrifico el alma a tu honor: la causa sue de quebiantar esta casa, vivir en ella quien della no depende, es vua Dama que està aqui presa, y con quien me prendieron: esto basta,

para que cottés, y amante venga à verla. 6 me llama. Tu am stad no está ofendida, que negarte vo mi Dama. fus decoro, fue respeto, que tuve à la sombra , y cala de tu cipola ; pues no quite dezir , que a fu lado estaba muger á quien yo miraffe: la confianza que falta, tan grande la hiz s de ti. que por ver que fi agraviaba esta cala . à quien tu tiones obligaciones tan altas. me avias de dàt la muerte. lo caltè.; con cuya cauta. està tu honor latisfecho. tu amistad detengañada, tu confianza contenta, pues tu folamente agravias, quexandote de mi honor, amiliad, y confianza.

Juan. Aunque rodas son disculpas, no son disculpas que bastau; dame, para responderre, termino de aqui à mañana. Ces. Si haré, y alla en la prisson

estarè

Juan. En ella me aguarda.

C.f. Ques hasta masina à Dios.

Juan. A Dios, pues, hasta masiana.

#### TERCERA JORNADA.

Sale Don Juansolo .

Funn. Desde que la Aurora stia, embuelta en blanco arrebol, dispierta, diziendo al Sol, a que es hora que venga el dia, me tiene la pena mia à estos vmbrales clavado, que assi quiere mi cuidado sus penas averiguar, y á esta presa no han de dar papel, aviso, precado, haita que la hable primero, cogiendola inadvertida

Peor està, que estaba.

yo, que à precie de mi vida, ver mi desengaño quiero; si en imaginarlo muero, muera en saberlo: y si es tal que es à mi sospecha igual, no aya en mis desdichas medio, y muramos del remedio, si hemos de morir del mal. Esta es Celia: o Celia mía.

Cel: Mi señor, paes à esta hora? Fuan. Dime , que haze tu señora? Cel. Vestirse aora queria. Fua. Saldrà à der segundo dia al campo.

Cel. A fervirla voy: mandas algo?

Pafe Celia ..

Juan. Di que estoy adorando estos ymbrales; que de penas, quê de males padece yn zeloto! Oy no saldrà la que yo quiero; pero tarde, aunque la aguarde, que viendo que viene tarde el desengaño que espero, sin duda que es lilongero; que si desengaño fuera mortal, tan presto viniera, que yn instante sio tardàraz o quien se desengañara! o quien se desengañara!

Gov. Don Juan?
Juan. Schor.
Gov. Pues aqui
tan de manana? yo creo
que con yn milmo deleo
madrugamos.
Juan. Como alsi?
Gov. Vos para buscarme à mi,
y yo à vos.
Juan. Què me mandais?
Gov. Porque de mi amor veais
el cuydado, yà no quiero
dilatar el lisongero
favor que amando esperais:
y porque sè del que aguarda

quanto suele padecer,
esta noche aveis de see
dueño seliz de Livarda

quea. Otro ter or me aco Sarda. e p.
Gov. Assi las sospechas mias.
asseguro. Juan. Si tenias
por vnos dias, señor.
dilatado este savor,
dilatado esperare.

Gov. Yo aguardava
componer algunas colas
para este caso forzolas,
yá so estan.

finas. Confusion brava!

Gov. Aun peor està, que estaba: épapues èl, que lo procurò, lo dilara, anoche viò, sin duda lo que yo vi:
Si oy, Don Juan, nos dais el sì, mañana no querrè yo.

Vafa

Fuan. Que prisa i mas la que aqui viene, es: Muramos Ciclos, que no ay quien calle con zelos, sale Flérida.

Fler, Señor, tan temprano? Juan, Si, y por solo verte à ti

ranto he madrugado oy.

Fler, Siempre à tu fervicio estoy,
Juan. Fiada en mi calidad,

me diràs vua verdad? gler. Essa palabra te doy.

guan. Bien puedes de mi fiarre,
porque fiendo quien fospecho,
de mi vida; y de mi pecho
has de tener mucha parte:
no temas, pues declararte
conmigo: conoces, dia

à Celar Vrsino?

Fler. Si,

y al Cielo, señor, pluguiera
que nunca le conociera,
pues por èl estoy aqui:
por èl mi opinion difunta
yaze en brazos del castigo.

Junn. No dize mal el testigo
à la primera pregunta.

para hablatte?

Fler. Muchas fon
las ocationes que di,
con harto riefgo.

Juan. Esto fi,
dadme albricias corazon.
Dime, en fin, en vn jardin

Dife de noche ocasion

passó.

Fler. No profigas, no,
que en vn jardin sucediò
toda mi deidicha, en fin:
testigo doy à vn jazmin
de mi tragedia cruel,
que estando los dos en èl.

Juan. Yà basta, no digas mas, que vida, y alma me dás, perdoname, amigo siel el temor que me acobarda, yà mi desengaño vi; desto que ha passado aqui, no digas nada à Lisarda, y quedate á Dios.

Fler. Aguarda;
donde de esta fuerte vás
Fuen. Pues latisfecho me has,
vèr à Cesar es razon,
que-me espera en la prisson;
no tengo que saber mas.

Fler. A ver à Celar , què esto? que clinquirir, y faber, y c! dezir que le và à vér. en nuevas dudas me ha puesto: pero facil es, supuesto que con lo que pregunto, quito laber fi era vo; con lo que le respondi, confirmo luego que fi, pues albricia le pidio! en dezir que le và à ver, claramente me dezia. que de su parte veviar en la prisson da à entender que està sfreio : que he de hazes fino ir?

Salen Li arda, y Celia.
Lif. Donde?
Fler. Schora.

que tuyo mi bien fera;
has de faber que aqui està
preso el que yo busco»; acas
lo supe, y el ha sabido,
( à tanto mi dicha passa)
que estoy, señora, en tucasa;
ò que gran ventura ha sido
aver à ella venido,
pues no me podrà culpar
de que no me supe honrar
en su ausencia! loca estoy,

pues que mi humildad no ignora

Lif Celia, añade otro pelar.

Cel. Qué pelar?

Lif. bolo en los zelos

menos lances à vèr llega
el que mira, que el que juega;
possible es que en mis rezelos,
mis penas, y mis desvelos.
no vès yn temor que lucha?
no vès, que mi pena es mucha?
y que quando yn lance acaba,

que à Cefar he de ver ey?

buelve à estar peof, que estabas Cel. Dime de que suerre?

Dixo el Portuguès Virgilio en vna duice cancien: Vi el bien convertido en mais y el mal en otro peor. En otra parte vn dilcreto, hidras cortadas Hamò à las deldichas, pues donde vaamuere . nacen dos. Tal me ha sucedido a mi. pues quando contenta estoy, de aver de un temor falido, vov entrando à otro temor. Prefa vn dia me juzgue, y tan bien me fucedio. que escape de aquel peligro: mas pagando la prision de los zelos, que vna Dama robada entonces me diò, alsi que alegre al principios y despues con mas dolor, vi el bien convertido en mal, y climal en orgo peor,

Peor està, que estaba.

Vine aneche aquei hidalgo, faliendo de su prision por verme, pedile zelos: fi me farisfizo, ò no. no le sè , pere ya basta, que me fatisfize yo. Estando los dos hablando. la guia fe le travò de la espada à vna pistola. que no estaba en el fiador; no tenemos que arguir si pudo ser , pues le vió muchas vezes , y vn acafo es la desdicha mayor. Sali defte infto luego. que viendo que no le hallò mi Padre , juzgue fin duda, y no con poca razon, que cayendo en el portal. abierta la puerta hallò: y quando deste iucesso dava gracias al amor, ví el bien convertido en mal, y el mai en otro peor. Esta presa vino aqui tràs de vn hombre que la dio, palabra de cafamiento, el qual , por vna question, huyendo vino : este hombre. de mi libertad ladron. huyendo vino tambien. por cofas que cometió: por quante pudiera fer el que esta Dama buf ò. pues convienen en las ichas de estar aqui, y en prision. Mira fi me viene bien entre tanta confusion aquel adagio vulgar. que dize en publica voz: Aun peor efta , que estaba, y aquella dulce cancion. quando diga à Ciclo, y Tierra, Mar, y Viento, Luna y Sol. vi el bien convertido en mar, y el mal en otro peor. Cel. Señora, quando en el mundo tolo huviera yn matador.

justamente discurrias
en pensario, pero no.
quando ay tântos, porque yà
todos los hombres lo son:
tres ay en vna baraxa
fola, dexa esta iluñon,
que si los zelos hezieron
tal sigura, porque son
Astrologos, por lo mismo
no debes creerios, no.

#### Sale Camache.

Cam. Lo de entrome acà que ilueve, y el cuelome de rondau. son fraies de aquette caso: yo he de falir, vive Dios. de cite encanto. Cel. Aquel criado de Fabio hasta aqui se entró. rif. En cita cala el criado? èi fin duda la avisò de como en esta Ciudad està preto tu fenor: averiguarlo pretendo, y pues que nunca me viò el rostro, dissimulemos. Cel Como , fin mas atencion, os entrais aqui? Cam. Entre andando, si os he ofendido a las dos, andando me bolverè al milmo compas, y font de lo cierto, y to galano del danzarle me pegò, que pie derecho deshaga lo que fie izquierdo empezò: y alsi, me irè como vine Lif. Dezid . Soldado , quien fois? Cam. A saberlo yo, os hiziera en esto poco favor; pero no puedo dezirlo, porque yo no se quien foy; tan encantado me tiene vn amo que Dios me diò, que yà no fabre de mi, que ando en las seivas de amor à lo de escudero andente;

figuieng

De Don Pedro Calderon.

figuiendo emboçado vn Sol: v hablando en capa y espada, aqui bufco ála mayor invencionera de Europa: fi es alguna de l's-dos vua Dama que està aqui preia, por va sole Dios, me lo diga, porque vengo peregrino en effacion folo à verla, que mi amo la cabeça me quebro, fu pelleza encareciendo; y quifiera berla ya, à truéco de que me dexe. Cel. Vès lenora; fi mintiò el Aftrologo? Lif. No hizo, que el busca la presa, y no se tiene por presa ella. Cel Satilimaginacion. Lif. Y en tanto que zelos mienten, diga verdades amor: à parte. tanto la encarece?

Caro. Si. Lif. Que? belleza, ò diferecion? Cam. Todo, que es Dama in vtroque como grado de Doctor. Life Mabala mucho? Cam. Mucho. Lif. Y està enamorado? Cam. No. no es esto porque la quiere, Porque otro primero amor le tiene mas divertido. potque esta Dama de oy aun no pinta, fino borra. Lif. Què borra? Cam. Effo no se yo, ni entiendol mas me parece

de que borre; si sois ella, dezidmelo.

Lis. Muerta estoy:

à parte.

pues atrevido, villano, infame; falso, traydor, yono soy, sno Lisada.

que os aveis lentido vos

hija del Governador,
y en mi cafa no le vfa
tratar, ni fentir de amor,
En tanto, que està en mi cafa
essa mager, no es razon
que solicitsis habiaria,
que es sagrado del honor
esta casa; y si bolveis
aqui otra vez, vive Dios,
de hazer à quatro criados
que os echen por vn balcon.

Cam. Pelarame, y contres basta; que son trest tobraran dos; que son dost bastara vno; yno medio, vn quarteron, vn braço, vna mano, vn dedo, vna vna tola bastò; y alsi, me voy anres que ellos me arrojentà Dios.

Lif. Annien los menores guítos es mi delventura tal, que el bien se convierte en mal. Cel. Temores han sido injustos, para sentirlos a(si.

Lif. Yà lo llegue à îmaginar,
y me he de desenganar;
oy vin papel le escrivà,
y diziendor Celia, suè,
que si dinero, ò savor
de lu prisson el rigor
pueden quebrantar saldrè
a verse donde èl quisere;
singiendo que yo tambien
que branto mis guardas.

Cel. Bien.

Lif. Y donde quiera que el fuere,

Ilevare en mi compañía

cha Dama; y fiendo el

(no permita Amor cruel

tan grande desdicha mia)

desitire de mi amor;

y ti no vencere amado,

tantos impossibles.

Cel. Quando fea el Paris de su honor, hallandore de esse modo en irle a ver empeñada. Peor esta, que estaba.

fuerça es beiver defayrada. Lif. Ingenio aviá para todo: Laura, donde vás alsi?

#### Sale Florida con mante.

36. Con tu licencia, feñora, voy à vna prision gora. dende chà el alma. Lif. Ay de mil di, que à matarme, y diràs mejor; como he de sufrie quedar yo viendola ir, en duda, fi es èl? No ay mas en lascalas principales de tomar el manto, y voy donde quiero? Fler, Tal eftoy. que no me dexan mis males discurrir con atencion. ni es mucho quien vino afsi desde Napoles aqui. vaya de aqui à voa prifien. Mil. Con tudo effo, corre yà por cuenta de quien te tiene en cafa tu honor, fi viene mi padre què nos dirà? Phr. Yo tolvere anies que vengas que no es, fenora muy tarde. Lif. Has de ir conmigo esta tarde à voa vifita. Fler. Què tenga pacienc a para no verle quieres? Dif. Here menefter. Eler. Al instante be de bolver. que no quiero mas de verle. Lif. Puès effo no quiero yo. Fler. Luego te vendie a lervir. Lif. No se cantes que no has de irr Her. Tu no te canies, que no puedo fien efto contifte,

#### Sale el Gevernador.

Gou. Las dos en contienda igual? Lof. A fee que has de hazer por mal le que per bien no quilific,

Quierele de cafa ir, fin hablatte à ti primero. Fler. Si fefior, porque irme quiero. Gev. No ay mas de quierome ir? Pler Yo conficso que debiera tu licencia pretender; mas fi liegafte à faber quien foy, y de què manera aqui eftoy, no es liviandad ir, h el alma lo delea, adonde mi elpofo vea, que esta prefo. Sou. Alsi es verdad: mas porque no le veais, prela aveis estado aqui. Fle. Prela, schort ay de mi! Cov. Ya tan olvidada eftais? no os acordeis del jardin? Fler. Si y el alma lo conficifa, Gev. No venifie s delde el prefat Ly. Llego nueftro engaño as fin. à PATSE. Fler. Prefa yof mirad que no, Gov. Yo milmo no os halle aili? Fler. Pues yo no me vine aqui: Gev. Pues no os embié prefa yol Fler. Di, lenora, por tu vida efto. Lif. Prefa no venifte, por feñas que me dixifte. que te hallaron escondida dentro de la misma casa? pues yo de què lo tupiera, fi tu voz no lo dixera? Mle. Que es esto que por mi pala? Gov. Y a in lo negara con eño; pués quedais lo las las dos, acuerdafeio por Dios, que quiere quitarme el fesso. Vase Flee, Piela me traxeson? Lif. No. Fler. Pues quien tal rigor abona? Juf. Laura etto es fueiça, perdona, porque primero choy yo: vente esta tarde conmigo, todo el fucesso labras. y de essas dudas faldràs. Fler. Paciencia, tu fombra figo.

YAD, e.

Salen Don Juan , y Don Cofare

Juan, Cefar, certido vengo de aver de vueltro amor delconfia of maspor difculpa tengo. que pintan al Amor ciego, y vendados á quien dicron los Ciclos, para que la guiaffen à los zelos. Moças de ciego han fido. f no os paresca baseza este conceptol elios han conducido à Amor por donde quieren, y èl fajeto, y humilde à abedecellos, ha de creer lo que dixeren elles. La respuesta que dixe, 1984 que oy os avia de dar, ha fide elta, ningun temor me aflige. admitir la disculpa por respuelta. yà yo choy fatisfechos mas fi vos no lo estais, rompedme el pe-Cof. Don Juan, aunque pudiera agraviarme de vos, la quexa mia "hone remito, que no fuera en en entre amigo, como foy, fi el primer dia que os ditguftais conmigo. no os fufriera va defecto como amigot Confiello que era fuerte la ocation que tuviteis, y conficilo. que el no éarme la muerte entonges, fuè valor; pero tràs effo, de etro hombre no fufriera. que mis fatisfaciones no admitierat como os defengañaltels? Fuan. Si fuè esso hazer à mi amistad agravio; para què me acordafteis que os ofendit yà el coraçón , yá el labio sefte fecretoseila: bella es la preia vueftra. Cef. No es muy beila? Buan, Si, mas junto à Lifarda, es junto al dia yna timebla obfcura; es vua nube parda junto al soi es vo Mar de la bermolura; ninguna fe la atreve. que como arroyosfaciles los bebe. E Quando can bella sea,

Peor està, que estaba. no ferà tan difereta, y entendida: · quereis. Don Juan, que os lea d vn papel pues la mascara cortida tiene amor, ya for dos en penas tales comunes fon los bienes, y los males? Juan: Hareisme mucho gusto. Wo. Cof. Mucho lo he encarecido y no me acrea quire atrion los f., ctos

#### Sale Camacho . S. 3. 1 . . . .

Adopted to wage has been ado. Cami Què falì de aquel fusto? gracias à Dios que el pie turbado muevo. Juan: Que és effor sing senou sog : sein à Cef. De que fon les confusiones? Cam. Vienen tras mi criados, y balcones: yo quife ver tu prelas oup alonghat sa por ver fi era tan bella, y tan gallarda come tu vor confieffa. de ses au contin y con un orablo halle de una Lifarda. la qual enfurccida de la la consequar de faber à que fueffe mi venida, me dixo: efta no es cafare da ano [ 100] donde à nadie se busca con recados; y li efto otra vez paffag il uli oun de boos de vn balcen mandare à quatro criados que os echen-o grando des fluggils de min Juan, Effo creo muy bien della, porque es tan recatada como bella,

mas ei papelileamon, divar supraditato al

Lee Den Ce, ar. oha an one hallo vha grande bellacaz Lee. Si podeis sebornar oustras guardas stal chamble y dixoles Gil. come yo las mias , faldre efta tarde on con aca patlemes oy a veres , mas con tres condiciones, on en este campos Si voy que renguis una filla a la puerta de la Iglesia Mayor , y una ca a donde : de (dixo el) como podre, pueda hablaros , you demois en cafa la . fin que le mespierdan todas? piftola.

Juan. Buen chilo, y cortesano. pero temerario intento. me ha parecido. \_\_\_\_\_ rangaldo aldeani, cabra, loga, eftaca, y polla. Cam. Oye in cuento: Llevando vn dia vn villano de la f dixo) de hinear en el fuelo vna foga y vna cftaca, vna cabra, vna cebolla, atar la cabra de yn pie yna polia, y vna olia,

y aquefic ingenio fingular reamor. 5 500 cargado de alhajas mil, Dixo slas mahthacomodas, and que coes necia bien fe và: que llevas? Tu lo veras. shall yna cebella yna olla. Effo es mucho? pues ay mas la eftaca, y quando lo eftè. con la foga; y en va baclo,

para affegurarlo maso meter la polla en la olla, taparla con la cebolla la boca , y alsi eftaràs feguro de que se abra, y tendras, fi effo re ahoga, legoras eftaca y foga, polla, olla, cebolia, y cabra. Quando quiere vna muger; no ay inconveniente humano. lo impossible ha de hazer llano. Tuan, Y al fin | què pensais hazer? Cel Co gran guito a hablarla fuera. para falir oy de aqui licencia el Alcayde dieras y luego tuviera adonde verla.

Cam. Tan cargado estas como el villano, y aun mas. Tuen. A effo mi amistad responde: licencia, yo la tendre del Alcayde y para veros, mi quarto puedo ofreceros. fin ningun rielgo, porque cae a otra calle la puerta. De aqui en vn coche saldreis. y todo lo dispondreis como esta Dama concierta. Cam. No està la tramoya mala.

tan bien to has acomodado. que piento que has estudiado la licion de la zagala. Tuan. Parte, Camacho, y preven

la filla , la llave es eftà del quarto, todo lo aprefta, para que (uceda bien: ea , pues , no tardes eveter alob axib

Cam, solo en elto fere prefto, por fer parecido en esto catalo gono cozinero, y alcahuetes pues fin probar vn bocado de los manjares que ha hecho. fuele quedar facistecho, stabil at de lolo averios guifado. Vafe. Cef. Grandes finezas haceis. Juan, Aquestas aibricias doy

al desengaño de oy, Cof. En efecto, me ofreceis la licencia , cafa , y coche? Fuan. No es muy grande demafia, que os quiero llevar de dia. porque vos no vais de noche; pero aqui el Governador entra. Cef. Novedad ha fide, pues à la torre ha venido.

#### Sale el Governador , y gente.

Gov. Don Juan , aqui oftais! fi fuera de noche, o fing atto . . . Fuan. Senot, totte ba com erer as sup estoy vo prelo rambien. Gov. Preflo vos? Juan. Sieffa mi amigo prefo juftamente digo. que lo estoy yo. Gov. Dezisbien, pero fi effe es argumento que vale, todos lo estamos, pues que tervir delcamos à Don Celar. Cef. Sulo intento callando , llevar la palma de agradecido; que es mengus que quiera alzarte la lengua con los aféctos del alma: folote digo, que Dios a Di 15 4 15 effa vida aumente; y guarde, Gov. Don Juan , dexarme efta tarde à Don Celar, que los dos tenemos mucho que habiar. Tuan. Yà te obedezco. Cel. Ay de mi! que buena ocasion perdi! tarde la podre cobrar; Don Juan và veis lo que paffa, si acaso huviere llegado la Dama con el criado à esperarme à vueftra cafa; pues en mi tormento tanto, id ves milmo, entrad con ella, que yo sé aftarà ella 519 00 76 55133 bien tapada con lu mante, y dezidla que no puedo

19

Sientanfe las des. Cof. En todo he de obedeceros. G.v. Avels, Cetar de laber, que en mis mocedades fui de Don Alonfo Colona grande amigo : y afei , vengo son la obligacion que tengo à su honor, y à su persona à hablaros : y no os parezca que como Juez he venidos el , en efecto, ha querido que yo à servirle me ofrezca, y haziendo como hombre fabio, para lograr fu quierud. la necelsidad virtud, y obligacion el agravio, vueftro perdon ha ganado, y en este pliego os le embia, porque à este remedio fia el ver su honor veltaurado: Dize, en fin que como vais cafado con iu hija bella, à fu cala vos, y cila con mucho guito bolvais, que como padre , los brazos tendrà abiertos. C.J. Vos hazeis no nodico ano como quien fois, y poneis

en el alma eternos la lazos.

Zelos fueron la ocasion

de va furor defatinado.

de que fueron fin razon:

y alsi, digo que he de fer

defde oy de Flerida bella.

Bon Esta noche se ha de hazera

y me cafare con ella.

mas yá estuy defengañado

Cel. Tenels poder? Gov. Para gud? fi ella . y vos eftais aqui. Cef. Flecida aqui ? como afsi? Gov. Buen descuido es effe a feet no eftà aqui? no eftà en mi cafa? Cef Edo ffenor no fabia: Cov. No la hallè con vos el dia que os prendi? Cef. Què es le que paffa? Senot , fi aveis presumido. que es effa Fierida belia vive el Cielo que no es ella. Cov. Como puede avenmentido vn criado que la viò. y dezirlo ella tambien? Cef. Ello ay ocra presa à quien tengas en tu cala i Gov. No es la que con vas estaba en el jardine Cef Es error. que no es Flerida, feñoc. Gov Ya mi paciencia se acaba = si ella mitma me confiessa con mil rendidas razones los amores, y ocasiones; li bien , niega que esta prela, puede fer mentira? convenir à ctra muger offas fenas, Cou. Puede fer , fi criados it conceden, que figuiendola han venido, la han vifto, y desenganado?

Cef. Pueden

convenir à ctra muger

offas feñas. Con. Puede for ,

fi criados il conceden,

que figuiendola han venido,

la han visto, y desengañado?

Cef. Pues ha mentido el criado,

Gov Hareis que pietda el sentido.

Cef. Llevadme à velta, y fi esta

dize delanse de mi de aqui

estoy casado con ella.

Gov. Dezisbien, venid.

Cef. Ay Cielos!

sacadme de aqueste engaño.

Gov. Dadme, Gielos, desengaño

de tan consulos desvelos.

Cof. En fin, ella es la que andava

escondida en el jardin,

Cov. S1.
Cef. Pues no es Flerida, en fin,
Cef. Pues no es Flerida, en fin,
Cov. Poes peor esta que estaba.
Vause, y faten Lifarda, y Flerida con
mante, tapadas, y Camacho
mante, tapadas, y Camacho
mante, tapadas, y Camacho

Cam. Efta es, ichoras, la cafa, toda la Ciudad rode, perque no fueffeis leguidas, yo apuesto que nu fabeis donde estais.

Lif. Si hemos venidocorriendo fiempre, fin ver
la luz, y en este portal
apenas pute los pies,
porque dentro desta fala
de la sista me apee,
impossible es el faberlo.

Cam. El o rden que traxe, fue, que en dexandoos aqui dentro, bolviesse á cerrar despues por defuera; aqui os quedad, que el hospedage que veis, aposento es de hombre mozo, bien ay que mirar en él:

Pler. Callando he venido

toda la tarde, porque

Camacho no me conozea;

yà voy echando de vèr

que es verdad q està aqui Cesar,

pues sus criados se vén;

pero Lisarda tapadas

tan dissimulado èst

y ye por testigo de sos

quiera Dios que pare en bien.

Lif Delahoguemones vn poro aqui, que nadie nos ve, Laura: mas valgame el Cielo!

Reconoce el quarto, y alborotafo.

Eler. De què te admiras?

Lif. No sè,
no sè, Laura: muerta foy.

Pler. Què tienes?

Lif. Què he de tener?

fie Roy en mi misma cala;

quando encubrirme pense. para va amorolo efedo. que tu has de faber despuess que para algo te he traido. Efte apolenco que ven rus ojos, es de Don Juan; tu . como hueipeda , en el no entrafte , y no le conoces. mas yo le conozco bien: tiene la puerta à otra calle, que como tapada entre, y vine an ver por donde. fin tuz , fin norte , y fin ley, paxaro nocturno he fid o. yo misma he dado en la red: ay de mil yo ekoy perdida: de quien (ay Ciclos!) de quien podrè quexarme ? de nadie, pues mia la culpa fac. Dexame defenganar, dexame reconocur fi es verdad, he ilusions masquien en el mundo cree. que fenas que han de matara mentiras pudiesten fer? Eitas fillas , estos quadros, aquel escritorio, aquel espejo, estas colgaduras fon las milmas , no ay que ver, yo estoy en mi misma cala; como Ciclos, pado fer? Mas no tengo de rendirme de la fo runa ai delden; fi para rodo ay remedie. para aquesto le ha de aver. Vna puerta de effe quarto cae al mio l'ay Dios! fi en el havieste quien nos abrieste; pues yendonos de aqui, bien fe remediaba el que aqui no nos hallen , que delpuse alguna difculpa avra? y quando no, fi vna vez lalgo yo de aqui, que nunce ava disculpa : esta es, acecha por effa llave. Eler. Celia , a vna ventana , que

defde tu quarto fenora. cae à effe hermofo vergel, labor haze Lif. Pues aparta, llamarela : Celia, ce, ha Celia. No sabe donde Ilaman, como no nos ve, y anda loca : aqui à esta puerta, Cal. Pues quien llama aqui?quien es? Lif. Yo foy, Celia; fi es que puedes, ( luego la ocation dire) abre efta puerta. Cel Lallave mi señora ha de tener fobre va eleritorio elpera, bolando por ella itè. Lif. Off tan prefto vinieffes como yo te he menester! Pler. No fera possible yà. Lif. Como? Fler. Como oygo torcer la llave de effotra puerta, y entra vn hombre. Lif. Don Juan es: q he de hazer? Valgame el Cielo! ingenio aqui es menester. Laura , quitame efte manto, y tapate, en tanto que el tarda en bolver à cerrar, y hagamos del ladron fiel. Sale Don Juan. efta Dama: querrà ver todo el quarto : Vos , feñora:

yuan. No efta en la primera fala mas què es altos Lif. Que ha de fers Que loy yo , leftor Don Juan, tan galante, y tan cortes,

que viendo que os esperava efta Dama , fin tener quien la hiziesse compania, porque tan fola no fte, fali de mi quarto yo por ella puerta que veis à acompagarla, que fois buen galan en buena fce, buen galan . y buen elpefo, fuan, Senora, Lif. Callad , no deis

difculpas mal prevenidas. Juan. Youo. Lif. Sois vn descortes, ingrato, mal Cavallero, poco amante , y poco fiel. Juan. Conocifteis à essa Damas Lif. Pues avia yo de fer .. tan grofera como vos. llegando á reconocer à quien no me ofende à mis Inan. Puesescuchad, y fabed. Lif. No estoy tan enamorada, Don Juan , que aya meneiter faristacion , no fon ze.os estos, fentimiento es del agravio, del desprecio que à mi vanidad hazeis; en mi cafa y à mis ojos embozada otra muger! Silla , corridas las puertas, con elcudero de à pie! criado de puerta afuera, que no laben fi lo es los de cala, refervado para cierro menefter de fer mastin de las Damas! todo io alcanzo, y lo se. Inan. Efcuchad. Lif. No ay que dezir. Inan. Advertid. Lif. No os disculpeis, wan. Vn amigo. Lif. Yà effo es viejo: quereisme dar à entender, que vn amigo os pidiò el quatto para hablar vna muger, cofa entre mozos corriente: frivola disculpa es. Juan Senora, escuchad por Dios. Lif. Quien escucha que la den fatisfaciones, in duda le quiere latisfacer: yono quiero . yo no quiero, dadme aqueffa liave, pues. Jas. No le ha de ir, fin que primeto sepais. Lif. No lo he de saber, apartaos à esse lado:

vayale vueffa merced, mi lenora, y agradezca que soy quien foy , y es quien es, Perdoname, amiga mia, ap. que efto es fuerça. Juan . O dura ley de amiitad! pues no ha de irfe, fin que primero escucheis de lu boca mi dilculpa. Lif. Si no la quiero faber, que me apurais? Juan, Vos fenora, dezid fi me conoceis, dezid quien es vueftre amante, à vive Dios, que dire, quien (ois vos, Lif. Mas vozes dais? ò què mal pleyto teneis!

Sale Celia por la puerta que llamaron. Cel. Senoral Lif. Que quierest Cel. Yà la puerta abri. Lif. Tarde fué, perobien cata. Cel. Qué es estot Lif. Ir con tramoya, y hazer à efta Dama dei manjar que la he avido menetter: mirad fi la puerta estava abierta por donde eutre. Juan. Quien os niega effa verdad! gente viene (ay de mil) y es vueftro padre: folo os pido que esto no deis à entender. Lif. Primero foy yo, que nadie: a p. fi buena ditculpa hallé para ne darre mi mano, y librarme à mì, por què . la he de aventurars Salen el Governador , Den Cefar, y Camacho.

Gow. Què es efto! vueftras vozes efcuche. y me obligaron, entrando en cafa, à llegar à ver que lucedia: tu aqui,

Lifardas Lif. Aqui vinc: Gew. A que! Lif A vificar vna Dama. Gov. Dama aquit quien puede fert Lif. Vna Dama de Don Juan es la tapada que veis. Ges. Por cierto, leffor Don Juan, muy poca razon reneis en entrar alsi en mi cafa. Tuen. Pues tu me maras tambien, perdoneme la amistad, que no ay rigurofa ley, que diga que por lu amige vn hombre llegue aperder el honor que oy aventuro, fi pierde tan grande bien: y puetto que aquesta Dama poce tiene que perder, pues fer Dams de Don Cefar laben ya quantos la ven, delde el dis que tu milmo la fuite a perder con èl, fabe que la Dama prela que tienes en cafa es, que para hablar à Don Celar falio esta tarde: si fue mucho yerro hazer espaldas à vn amigo, que me dès castigo ce pido. Fle. Yo à Cefar hablar, ò vér quiles Cef. Si la descubierta es la Dama que yo habie, quien la tapada ferà! Gov. Yá descubriros podeis, fenora, pues conocida estais, que yerro no es muy grande falir a hablat à questro esposo y tambien me importa delengafiarle de que fois Flerida, que el dize que vos no lo fois. Fle. Ye lo toy fenor porque

otra no pudiera fer. fino yo. Descubrefe:

muger que es tan infelize,

Cef. Ciclos, que veol

Peor està, que estaba:

Flerida aora.

Cef. Si leñor.

For Pues bueno es quererme hazer

foco, diziendome allà

foce, diziendome allà Cefar, que no podia fer, reniendo vos consertado falirla efta tarde à ver aqui. Lif. Yà eftoy confolada de que no podrà mi bien convertitleme en peer, pues tal defengaño halle: y puesel amor perdi, no vaya el honor tràs el, aya ingenio para rodo: f tedes quereis faber el fin de las confusiones, que a efte lance padeceis, labed que Flerida hermofe de mife vino à valer. y yo la traze engañada haka aqui porque à deber metre no llegue fu hogor,

tanian wasaan at the pusions

All all French Section

caftigar à Don Juan fue, porque tenga mas respeto à su casa, y su muger. Fler. Para quèhe de averiguar el como, puesto que hablà mi honor? tuya soy.

Gef. Y ye,

pueko que vos lo quereis.

Lif. Si, porque el petar me quite

Lif. Si, porque el pelar me quite este gusto de hazer bien. Gov. Pues yà que os briada el amor.

hazer la razon podeis,

Don Juan, y Lifarda, dandoos
lrs manos.

Fase. Tuya es mi fee.

Cam. El peor està, que estava,

nunca ha encazado mas biena
que aora que estàn casados,
y assi, lte Comedia est.

Ces Y como noble Senado.

Cef Y como noble Senado, hazed à fu Autor merced de perdonarie fus faitas, pues le pone à vuestros piesa

A Company of the comp

The dropping

# FIN